

Pepa maliega Tafaoga

Excursion consent form

Talofa matua/tagata e tausia

Faatumu pepa o maliega i le Igilisi mo Tafaoga o lo'o ootoo i lalo faamolemole.

E tatau ona fa'afo'i mai lenei pepa i le a'oga i le aso ua fa'ailoa i lalo.

Information for completion by organising teacher

Fa'amatalaga e faatumu e le faiaoga o lo'o pūlea

Name of student _____ Excursion destination _____
Igoa o le tamaititi a'oga Taunu'uga o le Tafaoga

Excursion date/s From: _____ To: _____ Date for return of consent form _____
Aso/o aso o le Tafaoga Mai I le Aso e fa'afo'i ai pepa o maliega

Other activities in this excursion (O isi gaoioiga i lenei tafaoga)

No other activities	Swimming activities
E leai nisi gaoioiga	Gaoioiga aau
Overnight excursion	Water activities
Tafaoga i le pō e tasi	Gaoioiga i le vai
Travel by air	Travel insurance
Malaga i le ea	Inisiua o malaga

Maliega Matua/tagata e tausia (Parent/carer consent)

Famolemole fa'asa'o **na o pusa e fetau** ma lenei tafaoga o loo i lalo

Please tick **only the relevant** boxes below regarding this excursion

☐ Ua ou faitauina fa'amatalaga faatatau i matua/tagata e tausia mo lenei tafaoga

☐ I have read the parent/carer information regarding this excursion

☐ Ua ou faitauina fautuaga i le po o le tafaoga

☐ I have read the overnight excursion advice

☐ Ua uma ona ou fa'atumuina le 'Pepa o fautuaga o gaoioiga aau' ma ua fa'apipi'i atu

☐ I have completed the 'Swimming activity advice form' and it is attached

☐ Ua uma ona ou fa'atumuina le 'Pepa o fautuaga o gaoioiga i le vai' ma ua fa'apipi'i atu

☐ I have completed the 'Water activity advice form' and it is attached

☐ Ua ou fa'atulagaina inisiua malaga

☐ I have arranged travel insurance

☐ E iai mana'oga fa'aopopo o la'u tama i lenei tafaoga. Ua uma ona ou fa'atumuina le 'Pepa Ma'i' ma ua fa'apipi'i atu

☐ I have completed the 'Medical information form' and it is attached

(Maka na o le pusa e tasi o i lalo ma faaavanoa le isi)

☐ Ua ou malie e auai la'u tama i le tafaoga a le a'oga ua sauni iai

☐ I consent to my child participating in the forthcoming school excursion

☐ **Oute lē malie** e auai la'u tama i le tafaoga a le a'oga ua sauni iai

☐ I **do not consent** to my child participating in the forthcoming school excursion

Igoa o le matua/tagata e tausia
 (lolomi faamolemole)

 Name of parent/carer

Saini a le matua/tagata e tausia

 Signature of parent/carer

Aso

 Date

Telefoni Auaunaga Fa'amatalaupū

Afai e te fia maua nisi faamatalaga valaau le a'oga faamolemole. Afai e te fia maua se fa'amatalaupū e fesoasoani ia te oe i au fesili valaau le auaunaga fa'amatalaupū i le telefoni o le 131 450 ma talosaga mo se fa'amatalaupū i lau gagana faamolemole. O le ā valaau e le tali telefoni le a'oga ma maua se fa'amatalaupū i luga o le laina e fesoasoani ia te oe ise talanoaga. E leai se totogi o lenei auaunaga.